

HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom,
uzavretá podľa § 48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. (ďalej len Autorský zákon) medzi:
Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3,
821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, štatutárny zástupca: PhDr. Vladimír Repčík - riaditeľ,
Odd. hud. produkcií: tel.: 02/50202725, 27, 28, e-mail: produkcie@soza.sk (ďalej len SOZA)

Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len Používateľ):

Používateľ (údaje podľa ORSR/ŽRSR) **Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.**
ulica č. **Kukučínova 2** PSČ, obec **040 01 Košice 1**
okres **Košice** číslo a kód bank. účtu **0558235001/5600**
IČO **35583461** DIČ **2022737871** IČ DPH **SK2022737871**
Dátum nar. **-** Trvalé bydlisko: **-**
Štatutárny zástupca: meno: **Ing. Ján Sudzina** tel. **0918/937 329**
Kontaktná osoba **Alexandra Varcholová** tel. **0918/937 400**
fax **-** e-mail **alexandra.varcholova@kosice2013.sk**
Poštová adresa: (ak je iná ako fakturačná adresa) **Magistrát mesta Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice**

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie – súhlasu Používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods. 2 písm. g) a h) Autorského zákona nižšie uvedeným spôsobom:

I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou
Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby

☐	Koncert vážnej, džezovej hudby, koncertná baletná produkcia
☒	Koncert populárnej, dychovej, folklórnej, zmiešanej hudby, estráda, show, karaoke, promenádny koncert a podobné
☐	Kult.-spoločenské podujatie so zmiešanou hud. produkciou bez vstupného (vinobranie, hody, dožinky, jarmoky, trhy apod.)
☐	Koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve (bez vstupného)
☐	Tanečná zábava, diskotéka, kultúrno-spoločenský program s tancom, voľná zábava s tancom, karaoke s tancom a podobné
☐	Ples
☐	Tanečný kurz, výuka, krúžok apod.
☐	Lekcia kondičného cvičenia (aerobik, step-aerobic, fitness a pod.) a plateného náviku pohybovej kultúry s hudbou (aj v rámci kurzov) a podobné
☐	Verejné súťažné alebo exhibičné podujatie spoločenských tancov a športov, ktorých vykonávanie je podmienené použitím hudby, ako napr. umelecká gymnastika, krasokorčuľovanie, akvabely a podobné
☐	Súťažné podujatie s priebežným podkresovým použitím hudby
☐	Cirkusová a artistická produkcia s použitím hudby a podobné
☐	Erotické vystúpenie (striptíz) apod.
☐	Verejná projekcia filmov (kino, reštaurácia, videokaviareň)
☐	Firemné podujatie, propagačná („promo“) prezentácia produktov s použitím hudby
☐	Módne, kadernícke, vizážistické a podobné prehliadky a súťaže s použitím hudby
☐	Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 2 m ²
☐	Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 10 m ²
☐	Platený občiansky alebo cirkevný obrad s použitím chránenej hudby
☐	Verejné zhromaždenie, sprievod, defilé s použitím hudby
☐	Hudba (na počúvanie bez tanca) predvádzaná výkonným umelcom alebo technickým zariadením obsluhovaným DJ v pohostinskom a občerstvovacom zariadení (kaviareň, reštaurácia, vináreň, bar a pod)
☐	Hudba v rámci recepcie, koktailu, banketu a podobných spoločenských podujatí
☐	Hudba na vernisáži umeleckej, alebo vzdelávacej výstavy
☐	Zvuková inštalácia pôvodnej hudby
☐	Hudba reprodukováaná ľubovoľným technickým zariadením na komerčnej výstave
☐	Hudba reprodukováaná v areáli príležitostného hromadného predajného podujatia (jarmok, vianočný a veľkonočný trh a podobné)
☐	Hudba reprodukováaná v areáli pravidelne opakovaných predajných podujatí (burza, trhovisko a podobné)

Názov podujatia

alebo podrobne opísať podujatie **V MESTE "DOWNTOWN"**

Rozsah a čas použitia hudobných diel

Dátum konania podujatia * 12.12.2012 alebo obdobie od - do -

Po ☐ Ut ☐ St ☐ Št ☐ Pi ☐ So ☐
Ne ☐

Produkcie pravidelne opakované v dňoch

Počet podujatí za obdobie - alebo počet vyučovacích hodín (lekcií) -

Hodina od 21.00 do 22.30 Čas použitia hudby 1,5 hod

Kapacita miesta konania ¹⁾ 350 Plocha m² prevádzky alebo miestnosti 200

Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň bez konzumného

1/ 0 € 2/ - € 3/ - € 4/ - € 5/ - € 6/ - €
7/ - € 8/ - € 9/ - € 10/ - € 11/ - € 12/ - €

Konzumné na 1 deň ²⁾ - € Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru a náklady za hudbu) na 1 deň ³⁾ - € Podujatie na pozvánky Áno ☐ Nie ☒

* Ak ste usporiadateľom turné, koncertnej šnúry a pod. priložte prosím tlačivo A4, ktoré nájdete na www.szoa.sk - Tlačivá - Pre Používateľov

¹⁾ Uviesť najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme.

²⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné.

³⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné.

SLOVENSKÝ OCHRANNÝ ZVÄZ AUTORSKÝ
BRATISLAVA 821 08, Rastislavova 3
03.12.2012

II. Miesto použitia hudobných diel

Druh priestoru zariadenia, prevádzky Klub
ulica č. Urbánková 2

Podacie číslo: Názov: T-Klub
PSC, obec: Košice
Prílohy/lísty: Vybavuje:

III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny Paul Project, Fictive Marry
Meno interpreta
Názov predkapely

IV. Zoznam použitých hudobných diel - doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby ¹⁾	Autor(i) textu ¹⁾	Počet ²⁾
1. Tajný sen	Pavol Petrík, Vladimír Gnepa	Pavol Petrík, Miro Jaroš	1
2. She said	Pavol Petrík, Marek Vozár	Pavol Petrík	1
3. Love is gone	Pavol Petrík, Marek Vozár	Pavol Petrík	1
4. Let the sun come down	Pavol Petrík, Vladimír Gnepa	Pavol Petrík	1
5. Ak to musí byť	Pavol Petrík, Vladimír Gnepa	Miro Jaroš	1
6. Just the way you are	Bruno Mars	Bruno Mars	1
7. Hlavou proti múru	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
8. Tajný sen	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
9. S dažďom o preteky	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
10. Zajtrajšia noc	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
11. Donekonečna	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
12. Zrazený k zemi	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
13. Svetlo s tmou	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
14. Piaty element	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková,	Marek Lacko	1

	Štefan Heligmann, Michal Smolnický		
15. Nebo nechám pre iných	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
16. Dokonale dokonali	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
17. Príbeh	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1
18. Zrýchlený čas	Marek Lacko, Tomáš Benetín, Miroslava Šimková, Štefan Heligmann, Michal Smolnický	Marek Lacko	1

- 1) prosíme uviesť aj upravovateľov, spracovateľov, aranžérov a prekladateľov
2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na www.soz.sk – Používatelia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou, zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzovníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahládanie v sídle SOZA a uverejnený na www.soz.sk.
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak Používateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzovníka SOZA.
- Autorská odmena v zmysle článku V. bod 2 sa považuje za uhradenú dňom pripísania úhrady na účet SOZA alebo zaplacením do pokladne SOZA.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
 - neurčitú s účinnosťou od -
 - určitú s účinnosťou od 12.12.2012 do 12.12.2012
 Neoznačením doby sa zmluva považuje uzavretá na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné, pravdivé a správne a že nezamieňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny. Zároveň sa Používateľ zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so zmluvou písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich musel byť informovaný podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu Používateľom dodaného zoznamu. Autorská odmena bude zvýšená o zákonnú sadzbu DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podaní so živou hudbou kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel. Ak Používateľ kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 10 €.
- Používateľ ďalej berie na vedomie, že v zmysle § 81 ods.4 autorského zákona č. 618/2003 Z.z. je organizácia kolektívnej správy oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie zmlúv s ňou uzatvorených. Používateľ je povinný organizácii kolektívnej správy túto činnosť umožniť.
- Používateľ, ktorý použije chránené dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo čím môže naplniť skutkovú podstatu:
 - priestupku podľa § 32 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov,
 - trestného činu podľa § 283 Trestného zákona.
- Osoba, ktorá v mene Používateľa uzatvára túto Zmluvu je osobou oprávnenou osobou konať v mene Používateľa.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne podpísanými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia podpísanej zmluvy zo strany SOZA Používateľovi.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné sudy Slovenskej republiky.

V Košiciach

hlavné mesto Slovenskej republiky
dňa 28.11.2012
Kukučínova 2, 040 01 Košice
IČO: 35 582 461 DIČ: 2022737871

31-12-2012
Slovenský ochranný zväz autorský
pre práva k hudobným dielam
Ra
821
IČO: 00178
IČ DPH: SK999999999

Podpis za Používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene Používateľa

Podpis za SOZA

Počet príloh: